



# Überwachte Fertigungsstätte

*Approved Place of Manufacture*

**B+B Thermo-Technik GmbH**  
**Heinrich-Hertz-Straße 4**  
**78166 Donaueschingen**

**Fertigungsstättennummer: 30017902**

Die Überwachung der Fertigungsstätte erfolgte nach dem europäischen Werksinspektions-Verfahren auf Basis der folgenden Schriftstücke: / *This surveillance of the factory was performed according to the European Factory Inspection Procedure based on the following documents:*

**ECS/CIG 021 - 024**  
Mai/May 2009

**Werksinspektionsverfahren, Harmonisierte Anforderungen/  
*Factory Inspection Procedure - Harmonized Requirements***

**Die Anforderungen wurden erfüllt./ *The requirements have been fulfilled.***

**Datum der letzten Inspektion:/ *Date of last inspection:***

**2013-01-18**

Produkt-Kategorie: Siehe Anhang/  
*Product Category: See Appendix*

**VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH**  
***VDE Testing and Certification Institute***  
Inspektionen und Konformitätsüberwachung  
*Inspection and Conformance*

i.A.

Thomas Bilz  
Datum / *Date:* 2013-02-08

Merianstrasse 28, 63069 Offenbach, Deutschland / *Germany*  
Telefon / *Phone:* +49 69 83 06-0, Telefax / *Fax:* +49 69 83 06-555  
E-Mail / *e-mail:* [vde-institut@vde.com](mailto:vde-institut@vde.com), <http://www.vde-institut.com>

Dieses Zertifikat ist nicht übertragbar auf andere Fertigungsstätten und berechtigt nicht zum Führen eines VDE-Zeichens./  
*This Certificate is not transferable to other places of manufacture and does not authorize to use any VDE Mark. Akkreditierungsstelle DAkkS akkreditiert./ German Accreditation Body DAkkS.*

**VDE**  
INSTITUT